



**Consejo Económico  
y Social**

Distr.  
LIMITADA

E/CN.4/2002/L.10/Add.4  
26 de abril de 2002

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

COMISIÓN DE DERECHOS HUMANOS  
58º período de sesiones  
Tema 21 b) del programa

**INFORME DE LA COMISIÓN AL CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL  
SOBRE LA LABOR REALIZADA EN SU 58º PERÍODO DE SESIONES**

**Proyecto de informe de la Comisión**

Relator: Sr. Frederico S. DUQUE ESTRADA MEYER

**ÍNDICE\***

Capítulo

IV. INFORME DE LA ALTA COMISIONADA DE LAS  
NACIONES UNIDAS PARA LOS DERECHOS HUMANOS  
Y SEGUIMIENTO DE LA CONFERENCIA MUNDIAL  
DE DERECHOS HUMANOS

---

\* El documento E/CN.4/2002/L.10 y sus adiciones contendrán los capítulos del informe relativos a la organización del período de sesiones y a los diversos temas del programa. Las resoluciones y decisiones aprobadas por la Comisión, así como los proyectos de resolución y decisión y otras cuestiones sometidas al Consejo Económico y Social, figurarán en el documento E/CN.4/2002/L.11 y sus adiciones.

1. La Comisión examinó el tema 4 del programa en sus sesiones cuarta y quinta, el 20 de marzo, en su 22ª sesión, el 2 de abril, en su 28ª sesión, el 5 de abril, en su 37ª sesión, el 12 de abril, en sus sesiones 40ª y 41ª, el 15 y 16 de abril respectivamente, y en sus sesiones 56ª a 58ª, el 25 y 26 de abril de 2002.
2. Los documentos distribuidos en relación con el tema 4 del programa figuran en el anexo VI del presente informe. La lista de todas las resoluciones y decisiones aprobadas por la Comisión y las declaraciones del Presidente, por tema del programa, figura en el anexo V.
3. En la cuarta sesión, celebrada el 20 de marzo de 2002, la Sra. Mary Robinson, Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, presentó su informe (E/CN.4/2002/18).
4. En la 22ª sesión, celebrada el 2 de abril de 2002, la Alta Comisionada hizo una declaración en relación con la situación de los derechos humanos en el territorio palestino ocupado.
5. En la 28ª sesión, el 5 de abril de 2002, la Alta Comisionada hizo una declaración al comienzo de la reunión especial celebrada en respuesta a su declaración sobre la situación de los derechos humanos en el territorio palestino ocupado.
6. En la 40ª sesión, celebrada el 15 de abril de 2002, la Alta Comisionada hizo una declaración en relación con el estado de los preparativos para una misión de visita al territorio palestino ocupado en cumplimiento de la resolución 2002/1 de la Comisión.
7. En la 54ª sesión, celebrada el 24 de abril de 2002, la Alta Comisionada presentó su informe, de conformidad con la decisión 2002/103, sobre el empeoramiento de la situación de los derechos humanos en el territorio palestino ocupado (E/CN.4/2002/184).
8. En el debate general sobre el tema 4 del programa hicieron declaraciones miembros de la Comisión, observadores y representantes de organizaciones no gubernamentales. En el anexo III del presente informe figura la lista detallada de los oradores.

## **Fortalecimiento de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos**

9. En la 37ª sesión, celebrada el 12 de abril de 2002, el representante de Indonesia presentó el proyecto de resolución E/CN.4/2002/L.8, patrocinado por la Arabia Saudita, Argelia, Bangladesh, Bhután, China, Cuba, Egipto, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Malasia, México, Myanmar, Nepal, el Pakistán, Sri Lanka, el Sudán y Viet Nam. Posteriormente se sumaron a los patrocinadores la Jamahiriya Árabe Libia, la República Árabe Siria y Venezuela.

10. De conformidad con el artículo 28 del reglamento de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social, se señaló a la atención de la Comisión una estimación de las consecuencias administrativas y presupuestarias del proyecto de resolución.

11. El representante del Canadá hizo una declaración para explicar la posición de su país.

12. El proyecto de resolución fue aprobado sin votación. Véase el texto en el capítulo II, sección A, resolución 2002/2.

## **Situación de los derechos humanos en el territorio palestino ocupado**

13. En la 28ª sesión, el 5 de abril de 2002, el representante de Argelia (en nombre de la Organización de la Conferencia Islámica) presentó el proyecto de resolución E/CN.4/2002/L.13.

14. En la misma sesión, el representante de Suecia enmendó oralmente el proyecto de resolución insertando un nuevo primer párrafo del preámbulo.

15. En la misma sesión, el representante del Canadá presentó una moción acogiendo al artículo 52 del reglamento.

16. En la misma sesión, el representante del Pakistán presentó una moción para suspender el artículo 52.

17. A petición del representante de Guatemala, se sometió a votación registrada la moción presentada por el Pakistán, que fue aprobada por 50 votos contra 2, con una abstención. El resultado de la votación fue el siguiente:

*Votos a favor:* Alemania, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Armenia, Austria, Bahrein, Bélgica, Brasil, Burundi, Camerún, Costa Rica, Croacia, Cuba, Chile, China, Ecuador, España, Federación de Rusia, Francia, India, Indonesia, Italia, Jamahiriya Árabe Libia, Japón, Kenya, Malasia, México, Nigeria, Pakistán, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Árabe Siria, República Checa, República de Corea, República Democrática del Congo, Senegal, Sierra Leona, Sudáfrica, Sudán, Suecia, Swazilandia, Tailandia, Togo, Uganda, Uruguay, Venezuela, Viet Nam, Zambia.

*Votos en contra:* Canadá, Guatemala.

*Abstenciones:* Perú.

18. De conformidad con el artículo 28 del reglamento de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social, se señaló a la atención de la Comisión una estimación de las consecuencias administrativas y presupuestarias del proyecto de resolución..

19. A petición del representante del Canadá, se sometió a votación registrada el proyecto de resolución en su forma oralmente enmendada, que fue aprobado por 44 votos contra 2, con 7 abstenciones. El resultado de la votación fue el siguiente:

*Votos a favor:* Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Austria, Bahrein, Bélgica, Brasil, Burundi, Costa Rica, Cuba, Chile, China, Ecuador, España, Francia, India, Indonesia, Italia, Jamahiriya Árabe Libia, Japón, Kenya, Malasia, México, Nigeria, Pakistán, Perú, Polonia, Portugal, República Árabe Siria, República de Corea, República Democrática del Congo, Senegal, Sierra Leona, Sudáfrica, Sudán, Suecia, Swazilandia, Tailandia, Togo, Uganda, Uruguay, Venezuela, Viet Nam, Zambia.

*Votos en contra:* Canadá, Guatemala.

*Abstenciones:* Alemania, Armenia, Camerún, Croacia, Federación de Rusia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Checa.

20. Los representantes de Alemania, el Canadá, la Federación de Rusia y el Perú hicieron declaraciones en explicación de voto después de la votación. El representante del Ecuador presentó una declaración por escrito para explicar su voto.

21. Véase el texto de la resolución en el capítulo II, sección A, resolución 2002/1.

### **Empeoramiento de la situación en los territorios palestinos ocupados**

22. En la 40ª sesión, celebrada el 15 de abril de 2002, el representante del Pakistán (en nombre de la Organización de la Conferencia Islámica) presentó un proyecto de decisión sobre el empeoramiento de la situación de los derechos humanos en los territorios palestinos ocupados.

23. En la 41ª sesión, celebrada el 16 de abril de 2002, hicieron declaraciones en relación con el proyecto de decisión el representante de España y los observadores de Israel y Palestina.

24. En la misma sesión, el representante del Pakistán enmendó oralmente los párrafos dispositivos 1 y 3.

25. El representante de Guatemala hizo una declaración en explicación de voto.

26. A petición de los representantes del Canadá y Guatemala, se sometió a votación registrada el proyecto de resolución en su forma oralmente enmendada, que fue aprobado por 41 votos contra 2, con 9 abstenciones. El resultado de la votación fue el siguiente:

*Votos a favor:* Arabia Saudita, Argelia, Armenia, Austria, Bahrein, Bélgica, Brasil, Burundi, Costa Rica, Cuba, Chile, China, Ecuador, España, India, Indonesia, Italia, Jamahiriya Árabe Libia, Japón, Kenya, Malasia, México, Nigeria, Pakistán, Perú, Portugal, República Árabe Siria, República de Corea, República Democrática del Congo, Senegal, Sudáfrica, Sudán, Suecia, Swazilandia, Tailandia, Togo, Uganda, Uruguay, Venezuela, Viet Nam, Zambia.

*Votos en contra:* Canadá, Guatemala.

*Abstenciones:* Alemania, Argentina, Camerún, Croacia, Federación de Rusia, Francia, Polonia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Checa.

27. Después de la votación hicieron declaraciones en explicación de voto los representantes de Alemania y el Canadá.

28. Véase el texto de la decisión en el capítulo II, sección B, decisión 2002/103.

### **Situación de los derechos humanos en el territorio palestino ocupado**

29. En la 56ª sesión, celebrada el 25 de abril de 2002, el representante del Pakistán (en nombre de la Organización de la Conferencia Islámica) presentó un proyecto de resolución sobre la situación de los derechos humanos en el territorio palestino ocupado (E/CN.4/2002/L.116).

30. En la 57ª sesión, celebrada el 26 de abril de 2002, el representante del Pakistán enmendó oralmente el proyecto de resolución, según figuraba en un documento aparte presentado a la Comisión.

31. Los representantes de Argelia, Chile, Cuba, la India, el Pakistán, el Perú, Portugal y el Uruguay y los observadores de Israel y Palestina hicieron declaraciones en relación con el proyecto de resolución.

32. En la 58ª sesión, celebrada el 26 de abril de 2002, a petición del representante del Perú se sometió a votación registrada su propuesta de que se suprimieran las palabras "in the context of" en el párrafo dispositivo 4. La propuesta fue rechazada por 27 contra 12, con 14 abstenciones. El resultado de la votación fue el siguiente:

*Votos a favor:* Argentina, Bélgica, Canadá, Costa Rica, Croacia, Chile, Ecuador, México, Perú, Portugal, Suecia, Uruguay.

*Votos en contra:* Arabia Saudita, Argelia, Armenia, Bahrein, Brasil, Cuba, China, India, Indonesia, Jamahiriya Árabe Libia, Kenya, Malasia, Nigeria, Pakistán, República Árabe Siria, República Democrática del Congo, Senegal, Sierra Leona, Sudáfrica, Sudán, Swazilandia, Tailandia, Togo, Uganda, Venezuela, Viet Nam, Zambia.

*Abstenciones:* Alemania, Austria, Burundi, Camerún, España, Federación de Rusia, Francia, Guatemala, Italia, Japón, Polonia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, República Checa.

33. Antes de la votación hicieron declaraciones en explicación de voto los representantes de Alemania, el Canadá, Chile, Italia, el Japón, México, Portugal, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, la República de Corea y el Uruguay.

34. A petición del representante de Guatemala, se sometió a votación registrada, el proyecto de resolución en su forma enmendada, que fue aprobado por 33 votos contra uno, con 19 abstenciones. El resultado de la votación fue el siguiente:

*Votos a favor:* Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Armenia, Bahrein, Brasil, Burundi, Cuba, Chile, China, Ecuador, Federación de Rusia, India, Indonesia, Jamahiriya Árabe Libia, Kenya, Malasia, México, Nigeria, Pakistán, República Árabe Siria, República Democrática del Congo, Senegal, Sierra Leona, Sudáfrica, Sudán, Swazilandia, Tailandia, Togo, Uganda, Venezuela, Viet Nam, Zambia.

*Votos en contra:* Guatemala.

*Abstenciones:* Alemania, Austria, Bélgica, Camerún, Canadá, Costa Rica, Croacia, España, Francia, Italia, Japón, Perú, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, República Checa, Suecia, Uruguay.

35. Véase el texto de la resolución en el capítulo II, sección A, resolución 2002/90.

-----